

**REGENT** GENAU MEINE UHR.

**Bedienungsanleitung**

Werk VJ 55

DE

EN



**BEDIENUNGSANLEITUNG UHRWERK  
KALIBER VJ 55**

---

**MANUAL FOR MOVEMENT  
VJ 55**

## **BEDIENUNGSANLEITUNG FUER UHRWERK KALIBER VJ 55**

- › BATTERIE: SR621SW**
- › FUNKTIONEN: STUNDE, MINUTE, SEKUNDE, WOCHENTAG, DATUM**

## A) ANZEIGE UND FUNKTIONEN DER KRONE/BEDIENTASTEN \*



\* DATUM UND TAG KOENNEN JE NACH MODELL-TYP UNTERSCHIEDLICH ANGEORDNET SEIN

## **B) EINSTELLUNG DER ZEIT**

- › ZIEHEN SIE DIE KRONE GANZ HERAUS (POSITION 2).**
- › DREHEN SIE DIE KRONE UM DIE STUNDE UND MINUTE EINZUSTELLEN.**
- › DRUECKEN SIE DIE KRONE ZURUECK IN DIE NORMALPOSITION. DER SEKUNDENZEIGER BEGINNT ZU LAUFEN.**

## **C) EINSTELLUNG DES DATUMS**

- › ZIEHEN SIE DIE KRONE IN POSITION 1 (KRONE HALB HERAUSZIEHEN).**
- › DREHEN SIE DIE KRONE GEGEN DEN UHRZEIGERSINN UM DAS DATUM EINZUSTELLEN. (WENN SIE DAS DATUM GEGEN 21:00 UHR UND 01:00 UHR EINSTELLEN, BESTEHT DIE GEFAHR DASS DAS DATUM AM NAECHSTEN TAG NICHT KORREKT ANGEZEIGT WIRD.)**
- › NACHDEM SIE DAS DATUM EINGESTELLT HABEN, DRUECKEN SIE DIE KRONE ZURUECK IN DIE NORMALPOSITION.**

## **D) EINSTELLUNG DES WOCHENTAGS**

- 】 ZIEHEN SIE DIE KRONE IN POSITION 1 (KRONE HALB HERAUSZIEHEN).**
- 】 DREHEN SIE DIE KRONE IM UHRZEIGERSINN .**  
(WENN SIE DEN WOCHENTAG GEGEN 21:00 UHR UND 01:00 UHR EINSTELLEN, BESTEHT DIE GEFAHR DASS DAS DATUM AM NAECHSTEN TAG NICHT KORREKT ANGEZEIGT WIRD.)
- 】 NACHDEM SIE DEN WOCHENTAG EINGESTELLT HABEN, DRUECKEN SIE DIE KRONE ZURUECK IN DIE NORMALPOSITION.**

## » ENTSORGUNGSHINWEIS ZU BATTERIEN UND ALTGERÄTEN

VERBRAUCHTE BATTERIEN UND ALTGERÄTE DÜRFEN NICHT ÜBER DEN HAUSMÜLL ENTSORGT WERDEN. BITTE GEBEN SIE ALTE BATTERIEN UND ALTGERÄTE – WIE GESETZLICH VORGESCHRIEBEN, UNENTGELTLICH BEI DEN ENTSPRECHENDEN ÖFFENTLICHEN SAMMELSTELLEN ODER IM HANDEL AB. DAMIT IST GEWÄHRLEISTET, DASS EINE FACHGERECHTE ENTSORGUNG STATTFINDET UND NEGATIVE AUSWIRKUNGEN AUF DIE UMWELT VERMIEDEN WERDEN.

BATTERIEKENNZEICHNUNGEN:

PB (= BLEI), HG (= QUECKSILBER), CD (= CADMIUM)



WEEE-REG.-NR.: DE73672152





## **MANUAL FOR MOVEMENT CAL. VJ 55**

- ▶ **BATTERY: SR621SW**
- ▶ **DISPLAY: HOUR, MINUTE, SECOND, DAY, DATE**

## A. DISPLAY



\* DATE & DAY OF THE WEEK POSITIONS MAY BE LOCATED AT DIFFERENT POSITIONS  
DEPENDING ON MODEL VERSIONS

## **B) SETTING THE TIME**

- ▶ PULL THE CROWN OUT TO THE 2ND POSITION.
- ▶ TURN THE CROWN TO SET HOURS AND MINUTES .
- ▶ WHEN THE CROWN IS PUSHED BACK TO NORMAL POSITION,  
SECOND HAND BEGINS TO RUN.

## **C) SETTING THE DATE**

- ▶ PULL THE CROWN OUT TO THE 1ST POSITION.**
- ▶ TURN THE CROWN COUNTER-CLOCKWISE TO SET THE DATE.**  
(IF THE DATE IS SET BETWEEN THE HOURS OF AROUND 9:00 PM AND 1:00 AM,  
THE DATE MAY NOT CHANGE ON THE FOLLOWING DAY.)
- ▶ AFTER THE DATE HAS BEEN SET, PUSH THE CROWN BACK TO THE NORMAL POSITION.**

## **D) SETTING THE DAY OF THE WEEK**

- ▶ **PULL THE CROWN OUT TO THE 1ST POSITION.**
  
- ▶ **TURN THE CROWN CLOCKWISE TO SET THE DAY OF THE WEEK.**  
(IF THE DATE IS SET BETWEEN THE HOURS OF AROUND 9:00 PM AND 1:00 AM,  
THE DATE MAY NOT CHANGE ON THE FOLLOWING DAY.)
  
- ▶ **AFTER THE DAY OF THE WEEK HAS BEEN SET, PUSH THE CROWN  
BACK TO THE NORMAL POSITION.**

**▶ IMPORTANT: PLEASE ENSURE THAT OLD BATTERIES AND ELECTRONIC DEVICES ARE SAFELY DISPOSED OF IN COMPLIANCE WITH LEGAL REGULATIONS.**

**OLD BATTERIES AND ELECTRONIC DEVICES MUST NOT BE THROWN AWAY TOGETHER WITH HOUSEHOLD TRASH. CONSUMERS ARE LEGALLY OBLIGED TO DISPOSE OF BATTERIES OF ALL KINDS BY RETURNING THEM TO LOCAL COLLECTION POINTS. THIS ENSURES THAT BATTERIES AND ELECTRONIC DEVICES CAN BE DISPOSED OF PROPERLY WITHOUT CAUSING ANY HARM TO THE ENVIRONMENT.**

**IDENTIFICATION:**

**CD (= CADMIUM), HG (= MERCURY), PB (= LEAD)**



**WEEE-REG.-NR.: DE73672152**





**Aviano Jewels GmbH**  
**Gutenbergstraße 2 – 4**  
**85737 Ismaning**  
**Germany**